

Số: **6727 /BCT-XNK**

V/v tạm nhập tái xuất hàng hoá

Hà Nội, ngày 25 tháng 7 năm 2012

Kính gửi: Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Thương mại Đức Mạnh
(Số 23 Ngô Gia Tự, P.Trần Phú, TP.Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh)

Trả lời công văn 03/CV-ĐM ngày 12 tháng 7 năm 2012 của Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Thương mại Đức Mạnh về việc kinh doanh tạm nhập tái xuất hàng hoá, Bộ Công Thương có ý kiến như sau:

1. Đồng ý Công ty TNHH Xuất nhập khẩu Thương mại Đức Mạnh được tạm nhập tái xuất 3.000 chiếc lốp xe ô tô các loại đã qua sử dụng, trị giá 9.000 USD (chín ngàn đô la Mỹ) theo các hợp đồng đã ký (hợp đồng mua hàng số 02/TN-ĐM ký với Công ty Hongkong Phoenix Business Company - Hồng Kông, hợp đồng bán hàng số 02/TX-ĐM ký với Công ty hữu hạn mậu dịch Long Vĩ - Trung Quốc).

- Cửa khẩu nhập hàng : Cảng biển quốc tế Hải Phòng/Cái Lân.
- Cửa khẩu xuất hàng : Cửa khẩu quốc tế Móng Cái (Quảng Ninh).

2. Toàn bộ số hàng tạm nhập phải được tái xuất, tuyệt đối không được đưa vào thị trường nội địa để tiêu thụ; Không cắt nhỏ, sử dụng và làm phát tán hàng hoá trong quá trình vận chuyển, lưu giữ tại Việt Nam; Không làm thay đổi tính chất, khối lượng của hàng hoá.

3. Việc thanh toán tiền hàng thực hiện theo quy định về quản lý ngoại hối và hướng dẫn của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.


4. Việc tạm nhập tái xuất hàng hoá thực hiện theo các quy định hiện hành và chịu sự giám sát của hải quan cho tới khi hàng thực xuất ra khỏi Việt Nam.

Văn bản này có giá trị thực hiện đến 31 tháng 12 năm 2012.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, XNK, Lienbb (4).

KT. BỘ TRƯỞNG
CÔNG THƯƠNG



Nguyễn Thành Biên